

11.3.2013

B7-0121/2013 }
B7-0122/2013 }
B7-0123/2013 }
B7-0124/2013 }
B7-0125/2013 } RC1/Am. 18

Poprawka 18

**Ulrike Lunacek, Nikos Chrysogelos, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda,
Franziska Keller, Tatjana Ždanoka, Carl Schlyter, Hélène Flautre**
w imieniu grupy Verts/ALE

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Zaostrzenie walki z rasizmem, ksenofobią i przestępstwami z nienawiści

Wspólny projekt rezolucji

Umocowanie piętnaste

Wspólny projekt rezolucji

– uwzględniając Agencję Praw
Podstawowych i jej prace w dziedzinie
niedyskryminacji, rasizmu, ksenofobii oraz
związanych z nimi form nietolerancji i
przemocy wynikającej z uprzedzeń;

Poprawka

– uwzględniając Agencję Praw
Podstawowych i jej pracę w dziedzinie
niedyskryminacji, rasizmu, ksenofobii,
antysemityzmu, homofobii oraz
związanych z nimi form nietolerancji i
przemocy wynikającej z uprzedzeń,

Or. en

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

11.3.2013

B7-0121/2013 }
B7-0122/2013 }
B7-0123/2013 }
B7-0124/2013 }
B7-0125/2013 } RC1/Am. 19

Poprawka 19

**Ulrike Lunacek, Nikos Chrysogelos, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda,
Franziska Keller, Tatjana Ždanoka, Carl Schlyter, Hélène Flautre**
w imieniu grupy Verts/ALE

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Zaostrzenie walki z rasizmem, ksenofobią i przestępstwami z nienawiści

Wspólny projekt rezolucji

Motyw A a (nowy)

Wspólny projekt rezolucji

Poprawka

*Aa. mając na uwadze, że wypowiedzi,
kampanie, publikacje i programy szerzące
nienawiść i nietolerancję są wspierane
przez skrajnych i populistycznych liderów
politycznych, których partie uzyskały
reprezentację w parlamentach niektórych
państw członkowskich UE;*

Or. en

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

11.3.2013

B7-0121/2013 }
B7-0122/2013 }
B7-0123/2013 }
B7-0124/2013 }
B7-0125/2013 } RC1/Am. 20

Poprawka 20

Ulrike Lunacek, Nikos Chrysogelos, Barbara Lochbihler, Raúl Romeva i Rueda, Franziska Keller, Tatjana Ždanoka, Carl Schlyter, Hélène Flautre
w imieniu grupy Verts/ALE

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Zaostrzenie walki z rasizmem, ksenofobią i przestępstwami z nienawiści

Wspólny projekt rezolucji

Motyw I a (nowy)

Wspólny projekt rezolucji

Poprawka

Ia. mając na uwadze, że populistyczna prawicowa Austriacka Partia Wolności (FPÖ) przyzwala na wzrost przestępczości wynikającej z nienawiści i nawoływanie do nienawiści, a nawet zachęca do tego; mając na uwadze, że polityk populistycznej austriackiej FPÖ Heinz-Christian Strache zamieścił na swojej stronie na Facebooku antysemickie karykatury; mając na uwadze, że w latach 2011-2012 liczba antysemickich incydentów w Austrii prawie się podwoiła, wzrastając z 71 do 135; mając na uwadze, że austriacka antyrasistowska organizacja ZARA odnotowała w 2011 r. 706 przypadków rasizmu (w tym zabójstwa, aresztowania z powodów rasistowskich, dyskryminacja i nawoływanie do nienawiści), zwłaszcza wobec osób pochodzenia afrykańskiego lub wyznania muzułmańskiego; mając ponadto na uwadze, że niedawne ataki przeciwko młodym gejom pokazują, iż społeczność LGBT w Austrii również cierpi z powodu przestępstw z nienawiści i nawoływania do

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

nienawiści;

Or. en

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

PL

Zjednoczona w różnorodności

PL

11.3.2013

B7-0121/2013 }
B7-0122/2013 }
B7-0123/2013 }
B7-0124/2013 }
B7-0125/2013 } RC1/Am. 21

Poprawka 21

Ulrike Lunacek, Nikos Chrysogelos, Barbara Lochbihler, Raúl Romeva i Rueda, Franziska Keller, Tatjana Ždanoka, Carl Schlyter, Hélène Flautre
w imieniu grupy Verts/ALE

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Zaostrzenie walki z rasizmem, ksenofobią i przestępstwami z nienawiści

Wspólny projekt rezolucji

Motyw I b (nowy)

Wspólny projekt rezolucji

Poprawka

Ib. mając na uwadze, że grecka populistyczna partia neonazistowska Chrysi Avgi (Złoty Świt) popiera rosnącą przestępczość wynikającą z nienawiści i nawoływanie do nienawiści, a grecka policja toleruje bezkarność za przestępstwa z nienawiści; mając na uwadze, że według Biura Wysokiego Komisarza NZ ds. Uchodźców w okresie od stycznia do września 2012 r. w Grecji zanotowano 87 przestępstw na tle rasowym, z czego 15 przypisuje się sprowokowanej przez policję przemocy i brutalności z pobudek rasistowskich; mając na uwadze, że według związków migrantów w 2011 i 2012 r. popełniono w Grecji ponad 600 przestępstw na tle rasowym, zwłaszcza przeciwko osobom pochodzenia pakistańskiego lub afgańskiego bądź wyznania muzułmańskiego; mając na uwadze, że nowo powołane w greckiej policji jednostki ds. przestępstw z nienawiści nie działają wystarczająco dobrze, co prowadzi do niezgłaszania wielu

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

przestępstw z nienawiści jako należących do tej kategorii, czego najbardziej widocznym przykładem jest niedawne zabójstwo pakistańskiego migranta (który został zadźgany przez dwóch neonazistów, kiedy jechał na rowerze); mając na uwadze, że grecka społeczność LGBT donosi o niepokojącym wzroście poziomu przestępstw motywowanych homofobią i transfobią oraz nawoływania do nienawiści z tych powodów; mając na uwadze, że według doniesień grecka policja nie uznaje przestępstw motywowanych homofobią i transfobią za przestępstwa będące w gestii nowych jednostek ds. przestępstw z nienawiści i odmawia przyjmowania skarg zgłaszanych przez ofiary takich przestępstw lub przez nielegalnych migrantów, którzy padają ofiarą przestępstw z nienawiści;

Or. en

11.3.2013

B7-0121/2013 }
B7-0122/2013 }
B7-0123/2013 }
B7-0124/2013 }
B7-0125/2013 } RC1/Am. 22

Poprawka 22

**Ulrike Lunacek, Nikos Chrysogelos, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda,
Franziska Keller, Tatjana Ždanoka, Carl Schlyter, Hélène Flautre**
w imieniu grupy Verts/ALE

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Zaostrzenie walki z rasizmem, ksenofobią i przestępstwami z nienawiści

Wspólny projekt rezolucji

Motyw I c (nowy)

Wspólny projekt rezolucji

Poprawka

Ic. mając na uwadze, że niemiecki Związek Miast zaalarmował ostatnio, że w całych Niemczech występuje drastyczny brak środków finansowych i działań politycznych mających na celu integrację migrantów, w szczególności Romów pochodzących z Bułgarii i Rumunii; mając na uwadze, że chociaż publikacja pozostaje w znacznej mierze wierna faktom i zdecydowanie wyklucza wszelkie konotacje ksenofobiczne, niektórzy politycy chrześcijańsko-konserwatywnej CSU – w tym bawarski minister spraw wewnętrznych Joachim Herrmann, federalny minister spraw wewnętrznych Hans-Peter Friedrich oraz poseł do Bundestagu Hans-Peter Uhl – bezpośrednio i pośrednio przedstawiali Romów jako niechętnych integracji pasożytów wykorzystujących system pomocy społecznej; mając na uwadze, że w odniesieniu do migracji z powodu ubóstwa z krajów Europy Wschodniej (należących i nienależących do UE) przykładowo minister spraw

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

wewnętrznych Hans-Peter Friedrich ostrzegał przed „pożogą” i „mieszanką wybuchową” dla UE oraz wezwał swoich europejskich kolegów, by „wreszcie pozbyli się zahamowań”; mając na uwadze, że Komisja skrytykowała Niemcy, stwierdzając, że do tej pory ani Niemcy, ani żaden inny kraj nie dowiódł istnienia jakiegokolwiek formy „migracji zasilkowej”;

Or. en

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

11.3.2013

B7-0121/2013 }
B7-0122/2013 }
B7-0123/2013 }
B7-0124/2013 }
B7-0125/2013 } RC1/Am. 23

Poprawka 23

Ulrike Lunacek, Nikos Chrysogelos, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda, Franziska Keller, Tatjana Ždanoka, Carl Schlyter, Hélène Flautre
w imieniu grupy Verts/ALE

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Zaostrzenie walki z rasizmem, ksenofobią i przestępstwami z nienawiści

Wspólny projekt rezolucji

Motyw I d (nowy)

Wspólny projekt rezolucji

Poprawka

Id. mając na uwadze, że czołowy konserwatywny komentator i członek założyciel węgierskiej partii Fidesz Zsolt Bayer wywołał oburzenie na Węgrzech i za granicą, porównując Romów do zwierząt i stwierdzając, że „nie powinni mieć prawa do istnienia” oraz że „znaczna część Romów jest niezdolna do współżycia. Nie nadają się do życia wśród ludzi. Ci Romowie to zwierzęta i zachowują się jak zwierzęta. Gdy napotykają opór, popełniają morderstwo. Nie są zdolni do ludzkiej komunikacji. Z ich zwierzęcych mord wydobywają się nieartykułowane dźwięki [...]”; mając ponadto na uwadze, że krytyk polityki zagranicznej z ramienia skrajnie prawicowej węgierskiej partii Jobbik Márton Gyöngyösi wezwał do sporządzenia „żydowskiej listy”, argumentując, że Żydzi stanowią zagrożenie dla bezpieczeństwa;

Or. en

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

11.3.2013

B7-0121/2013 }
B7-0122/2013 }
B7-0123/2013 }
B7-0124/2013 }
B7-0125/2013 } RC1/Am. 24

Poprawka 24

**Ulrike Lunacek, Nikos Chrysogelos, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda,
Franziska Keller, Tatjana Ždanoka, Carl Schlyter, Hélène Flautre**
w imieniu grupy Verts/ALE

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Zaostrzenie walki z rasizmem, ksenofobią i przestępstwami z nienawiści

Wspólny projekt rezolucji

Motyw I e (nowy)

Wspólny projekt rezolucji

Poprawka

*Ie. mając na uwadze, że w Szwecji
statystyki za rok 2011 w kategorii
przestępstw z nienawiści motywowanych
pobudkami antyreligijnymi wykazują
spadek liczby przestępstw wynikających z
islamofobii, natomiast wzrost liczby
przestępstw z nienawiści wywołanych
antysemityzmem; mając jednak na
uwadze, że największą kategorię stanowiły
przestępstwa na tle ksenofobii/rasizmu;
mając na uwadze, że policja w Szwecji
wykrywa sprawców zaledwie 7%
przestępstw z nienawiści w porównaniu z
17% przestępstw ogółem; mając na
uwadze, że w Malmö odnotowano szereg
przypadków przemocy z pobudek
antysemickich, na które zwrócili uwagę
między innymi ONZ i prezydent USA;
mając na uwadze, że we wrześniu 2012 r.
na zewnątrz synagogi w Malmö
ekspłodowała bomba, i mając na uwadze,
że aresztowano dwóch młodych mężczyzn
podejrzanych o popełnienie tego
przestępstwa;*

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

Or. en

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

PL

Zjednoczona w różnorodności

PL

11.3.2013

B7-0121/2013 }
B7-0122/2013 }
B7-0123/2013 }
B7-0124/2013 }
B7-0125/2013 } RC1/Am. 25

Poprawka 25

**Ulrike Lunacek, Nikos Chrysogelos, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda,
Franziska Keller, Tatjana Ždanoka, Carl Schlyter, Hélène Flautre**
w imieniu grupy Verts/ALE

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Zaostrzenie walki z rasizmem, ksenofobią i przestępstwami z nienawiści

Wspólny projekt rezolucji

Motyw I f (nowy)

Wspólny projekt rezolucji

Poprawka

If. mając na uwadze, że w sprawozdaniu z 2011 r. na temat Hiszpanii Europejska Komisja przeciwko Rasizmowi i Nietolerancji (ECRI) wyraża zaniepokojenie decyzją Trybunału Konstytucyjnego z 2007 r., stanowiącą, że uznanie negowania Holokaustu za niezgodne z prawem jest sprzeczne z konstytucją; mając na uwadze, że w orzeczeniu stwierdzono, iż proste, neutralne zaprzeczanie niektórym faktom bez zamiaru usprawiedliwiania lub podburzania do przemocy, nienawiści lub dyskryminacji nie nosi znamion przestępstwa; mając na uwadze, że 4 z 12 sędziów głosowało przeciwko temu orzeczeniu; mając na uwadze, że ECRI otrzymała informacje, iż od kilku lat lokalny przywódca Partii Ludowej w Badalonie, mieście w pobliżu Barcelony, propaguje nawoływanie do nienawiści, oskarżając rumuńskich i romskich imigrantów, że są powodem przestępczości w mieście; mając na uwadze, że organizacje społeczeństwa obywatelskiego

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

wyraziły zaniepokojenie „niewidocznością” rasizmu i dyskryminacji na tle rasowym w Hiszpanii, a także pasywnością i brakiem woli dostrzeżenia i rozwiązania problemu na niższych szczeblach władzy; mając na uwadze, że brak dostępnych danych na temat rasizmu i dyskryminacji rasowej przyczynia się do powstania wrażenia, iż zjawisko rasizmu nie istnieje; mając na uwadze, że w październiku 2009 r. ustanowiono w prokuraturze barcelońskiej wydział ds. przestępstw z nienawiści i dyskryminacji w następstwie dwóch mocno nagłośnionych procesów właścicieli księgarni w Barcelonie, w których sprzedawano wydawnictwa usprawiedliwiające i propagujące ludobójstwo; mając na uwadze, że według władz nie planuje się obecnie utworzenia podobnych wydziałów w innych miastach Hiszpanii i jest jeszcze zbyt wcześnie, by ocenić jego skuteczność;

Or. en

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

11.3.2013

B7-0121/2013 }
B7-0122/2013 }
B7-0123/2013 }
B7-0124/2013 }
B7-0125/2013 } RC1/Am. 26

Poprawka 26

**Ulrike Lunacek, Nikos Chrysogelos, Barbara Lochbihler, Raúl Romeva i Rueda,
Franziska Keller, Tatjana Ždanoka, Carl Schlyter, Hélène Flautre**
w imieniu grupy Verts/ALE

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Zaostrzenie walki z rasizmem, ksenofobią i przestępstwami z nienawiści

Wspólny projekt rezolucji

Motyw I g (nowy)

Wspólny projekt rezolucji

Poprawka

***Ig. mając na uwadze, że w Zjednoczonym
Królestwie odnotowano zauważalny
wzrost liczby przestępstw z nienawiści
przeciwko osobom niepełnosprawnym;***

Or. en

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

PL

Zjednoczona w różnorodności

PL

11.3.2013

B7-0121/2013 }
B7-0122/2013 }
B7-0123/2013 }
B7-0124/2013 }
B7-0125/2013 } RC1/Am. 27

Poprawka 27

**Ulrike Lunacek, Nikos Chrysogelos, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda,
Franziska Keller, Tatjana Ždanoka, Carl Schlyter, Hélène Flautre**
w imieniu grupy Verts/ALE

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Zaostrzenie walki z rasizmem, ksenofobią i przestępstwami z nienawiści

Wspólny projekt rezolucji

Motyw I h (nowy)

Wspólny projekt rezolucji

Poprawka

*Ih. mając na uwadze, że – jak podkreśliła
ECRI w sprawozdaniu opublikowanym
dnia 21 lutego 2012 r. – wąska
interpretacja pojęcia „podburzania do
nienawiści” w prawie karnym na Łotwie
jest jednym z czynników, które utrudniają
stosowanie odnośnych przepisów; mając
na uwadze, że w trakcie jednego ze
zgromadzeń antyfaszystowskich pewien
neonazista stwierdził, że Żydzi i Romowie
nie są istotami ludzkimi i należy ich
złazić; mając na uwadze, że człowiek
ten został początkowo skazany na karę
więzienia za złamanie prawa
zabraniającego podżegania do nienawiści
z pobudek narodowych i rasowych, jednak
Senat Sądu Najwyższego uznał następnie,
że wypowiedź ta była podburzaniem do
nienawiści ze względów etnicznych (a nie
narodowych bądź rasowych) i uniewinnił
oskarżonego;*

Or. en

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

11.3.2013

B7-0121/2013 }
B7-0122/2013 }
B7-0123/2013 }
B7-0124/2013 }
B7-0125/2013 } RC1/Am. 28

Poprawka 28

**Ulrike Lunacek, Nikos Chrysogelos, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda,
Franziska Keller, Tatjana Ždanoka, Carl Schlyter**
w imieniu grupy Verts/ALE

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Zaostrzenie walki z rasizmem, ksenofobią i przestępstwami z nienawiści

Wspólny projekt rezolucji

Motyw I i (nowy)

Wspólny projekt rezolucji

Poprawka

*Ii. mając na uwadze, że UE oraz jej
państwa członkowskie powinny zwalczać
nawoływanie do nienawiści i
antysemityzm zakorzenione w kulturze
popowej i rockowej, obserwując występy
takich grup w mediach oraz informując
fanów i opinię publiczną o skrajnie
prawicowym rodowodzie muzyków;*

Or. en

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

11.3.2013

B7-0121/2013 }
B7-0122/2013 }
B7-0123/2013 }
B7-0124/2013 }
B7-0125/2013 } RC1/Am. 29

Poprawka 29

**Ulrike Lunacek, Nikos Chrysogelos, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda,
Franziska Keller, Tatjana Ždanoka, Carl Schlyter, Hélène Flautre**
w imieniu grupy Verts/ALE

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Zaostrzenie walki z rasizmem, ksenofobią i przestępstwami z nienawiści

Wspólny projekt rezolucji

Motyw M (nowy)

Wspólny projekt rezolucji

Poprawka

*M. mając na uwadze, że wniosek Komisji z
2008 r. dotyczący dyrektywy Rady w
sprawie zapewnienia równego
traktowania poza środowiskiem pracy bez
względu na religię lub przekonania,
niepełnosprawność, wiek lub orientację
seksualną (dyrektywa o równości) po
pięciu latach debat nie został przyjęty
przez Radę z powodu zdecydowanego
sprzeciwu niektórych państw
członkowskich;*

Or. en

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

11.3.2013

B7-0121/2013 }
B7-0122/2013 }
B7-0123/2013 }
B7-0124/2013 }
B7-0125/2013 } RC1/Am. 30

Poprawka 30

**Ulrike Lunacek, Nikos Chrysogelos, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda,
Franziska Keller, Tatjana Ždanoka, Carl Schlyter, Hélène Flautre**
w imieniu grupy Verts/ALE

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Zaostrzenie walki z rasizmem, ksenofobią i przestępstwami z nienawiści

Wspólny projekt rezolucji

Motyw M a (nowy)

Wspólny projekt rezolucji

Poprawka

*Ma. mając na uwadze, że według
doniesień Agencji Praw Podstawowych co
czwarta osoba należąca do mniejszości
padła ofiarą przestępstwa na tle rasowym,
a nawet 90% wszystkich ataków lub gróźb
wobec migrantów lub członków
mniejszości etnicznych nie jest
zgłaszanych policji; mając na uwadze, że
jedynie cztery państwa członkowskie UE
zbierają lub publikują dane o
przestępstwach popełnianych przeciwko
Romom, a tylko osiem państw
członkowskich prowadzi rejestr
przestępstw motywowanych (postrzegana)
orientacją seksualną ofiary;*

Or. en

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

11.3.2013

B7-0121/2013 }
B7-0122/2013 }
B7-0123/2013 }
B7-0124/2013 }
B7-0125/2013 } RC1/Am. 31

Poprawka 31

**Ulrike Lunacek, Nikos Chrysogelos, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda,
Franziska Keller, Tatjana Ždanoka, Carl Schlyter, Hélène Flautre**
w imieniu grupy Verts/ALE

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Zaostrzenie walki z rasizmem, ksenofobią i przestępstwami z nienawiści

Wspólny projekt rezolucji

Motyw M b (nowy)

Wspólny projekt rezolucji

Poprawka

***Mb. mając na uwadze, że Parlament
wzywał w szczególności do pełnego
wdrożenia już przyjętych dyrektyw
antydiskryminacyjnych i decyzji ramowej
w sprawie rasizmu i ksenofobii; przyjęcia
bez dalszej zwłoki dyrektywy o równości;
bardziej zdecydowanego zwalczania
niechęci wobec Romów, a także
egzekwowania przysługujących Romom
praw podstawowych do ochrony przed
prześladowaniem, dyskryminacją i
wydalaniem; powstrzymywania się od
publicznych oświadczeń zachęcających
lub podżegających do nienawiści bądź
piętnowania określonych grup ludzi z
przyczyn wymienionych (w sposób
niewyczerpujący) w art. 21 Karty praw
podstawowych;***

Or. en

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1

11.3.2013

B7-0121/2013 }
B7-0122/2013 }
B7-0123/2013 }
B7-0124/2013 }
B7-0125/2013 } RC1/Am. 32

Poprawka 32

**Ulrike Lunacek, Nikos Chrysogelos, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda,
Franziska Keller, Tatjana Ždanoka, Carl Schlyter, Hélène Flautre**
w imieniu grupy Verts/ALE

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Zaostrzenie walki z rasizmem, ksenofobią i przestępstwami z nienawiści

Wspólny projekt rezolucji

Motyw M c (nowy)

Wspólny projekt rezolucji

Poprawka

*Mc. wzywa Radę i państwa członkowskie,
by bez dalszej zwłoki przyjęły dyrektywę o
równości, która stanowi jeden z głównych
instrumentów UE na rzecz wspierania i
zapewnienia w UE prawdziwej równości
oraz zwalczania uprzedzeń i
dyskryminacji;*

Or. en

AM\930133PL.doc

PE507.372v01-00 }
PE507.374v01-00 }
PE507.375v01-00 }
PE507.376v01-00 }
PE507.377v01-00 } RC1